
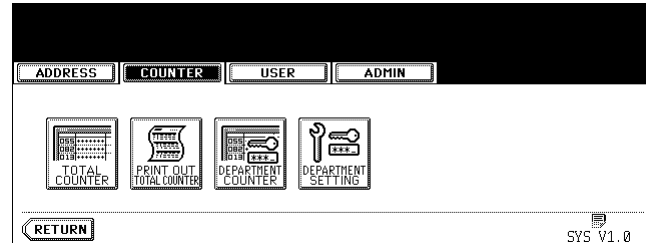


GP-1060 Data Overwrite Kit


<Security function and operation check>

When GP-1060 is installed, a function to erase stored data completely becomes available.


Press the [USER FUNCTIONS] button on the control panel to display the following menu. When the GP-1060 is working normally, the version and the icon  are displayed on the lower right-hand side of the screen.



[Tip]

If the counter menu is not displayed by your pressing the [USER FUNCTIONS] button, press the [COUNTER] button to display the version and the icon  on the lower right-hand side of the screen.

[Note]

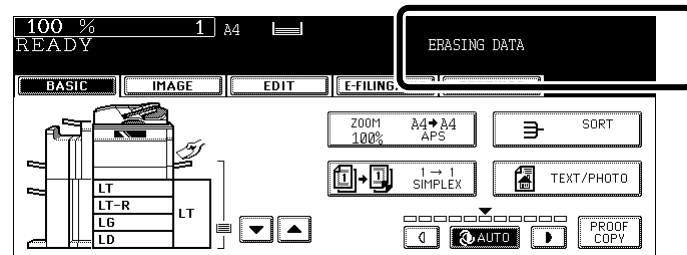
If the version and the icon  are not displayed, GP-1060 is not working normally. The machine administrator needs to contact your service technician immediately.

<Data to be erased>

The data stored temporarily during copying, printing, scanning, Fax, Internet Fax or Network Fax transmission, and the data stored in the e-Filing or shared folder.

<Erasing method>

After the job is completed, the data stored temporarily in the hard disk of this equipment are overwritten with random data to erase the data. The message "ERASING DATA" appears on the touch panel during data erasing.



* The layout of the screen except the message within the lines is different depending on the model.


<Precautions>

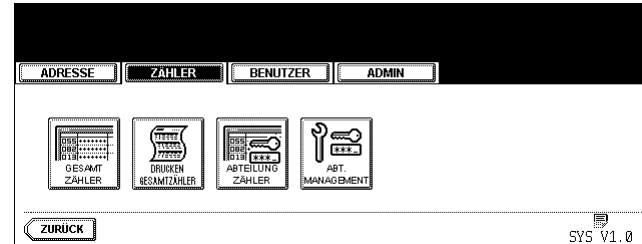
- If the data overwrite kit is installed, the processing speed of copying, printing, etc. becomes slower.
- The data stored temporarily will not be erased until the job is resumed and completed in the following cases: the equipment is waiting for the output operation of the "Scheduled print / Private print / Proof print" of the printing function; a print job has been interrupted because of an error such as running out of paper; turning the power OFF during printing
- After the printing function has been used, immediately take out the printouts from the equipment. If "ERASING DATA" still remains, confirm that the message is cleared.
- When the optional scrambler kit is installed, encrypted data are overwritten to erase the data.
- If you want to dispose of the machine, contact your service technician to erase the stored data completely.

GP-1060 Kit zum Überschreiben von Daten


<Sicherheitsfunktion und Funktionsprüfung>

Sobald GP-1060 installiert ist, steht die Funktion zum endgültigen Löschen von gespeicherten Daten zur Verfügung.


Drücken Sie die Taste [USER FUNCTIONS] auf dem Bedienungsfeld, um folgendes Menü aufzurufen. Wenn GP-1060 normal arbeitet, werden die Version und das Symbol  unten rechts auf dem Bildschirm angezeigt.



[Tipp]

Wenn das Zählermenü nach Drücken der [USER FUNCTIONS] Taste nicht angezeigt wird, drücken Sie die [ZÄHLER] Taste, um die Version und das Symbol  unten rechts auf dem Bildschirm einzublenden.

[Hinweis]

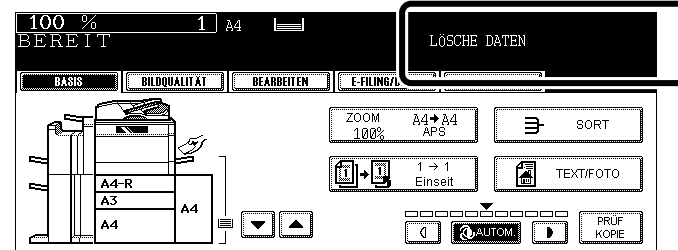
Werden Version und Symbol  nicht angezeigt, arbeitet GP-1060 nicht normal. Der Geräteadministrator muss sich sofort an Ihren Servicetechniker wenden.

<Zu löschende Daten>

Die beim Kopieren, Drucken, Scannen und bei der Fax, Internet Fax oder Netzwerk-Faxübertragung vorübergehend gespeicherten Daten und die Daten, die im e-Filing oder freigegebenen Ordner gespeichert sind.

<Löschvorgang>

Nach Abschluss des Auftrags werden die vorübergehend auf der Festplatte des Geräts gespeicherten Daten mit Zufallsdaten überschrieben, um die Daten zu löschen. Die Meldung "LÖSCHE DATEN" wird beim Löschen der Daten auf dem Touchpanel angezeigt.



* Der Bildschirmaufbau, abgesehen von der Meldung selbst, kann je nach Modell abweichen.


<Vorsichtsmaßnahmen>

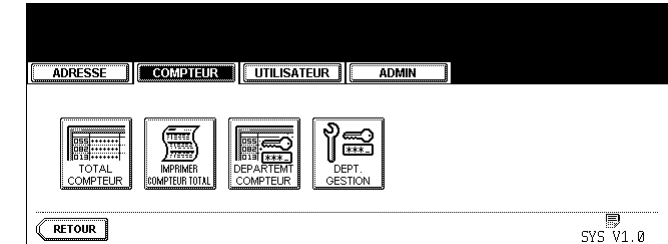
- Wenn das Kit zum Überschreiben von Daten installiert ist, verringert sich die Verarbeitungsgeschwindigkeit beim Kopieren, Drucken usw.
- Die vorübergehend gespeicherten Daten werden in den folgenden Fällen erst dann gelöscht, wenn der Auftrag fortgesetzt und abgeschlossen wird: das Gerät wartet auf den Ausgabevorgang von "Geplanter Druck / Vertraulicher Druck / Entwurfsdruck" der Druckfunktion; ein Druckauftrag wurde wegen eines Fehlers wie z.B. fehlendes Papier unterbrochen; die Stromversorgung wird beim Drucken ausgeschaltet
- Nach dem Druckvorgang die Ausdrucke sofort aus dem Gerät entnehmen. Wird "LÖSCHE DATEN" weiterhin angezeigt, sicherstellen dass die Meldung geschlossen wird.
- Wenn das optionale Scrambler Kit installiert ist, werden verschlüsselte Daten zum Löschen der Daten überschrieben.
- Wenn das Gerät entsorgt werden soll, wenden Sie sich an Ihren Servicetechniker, um die gespeicherten Daten endgültig zu löschen.

GP-1060 Kit d'écrasement de données


<Fonction de sécurité et vérification de fonctionnement>

Une fois GP-1060 installé, la fonction d'effacement des données enregistrées devient entièrement disponible.


Appuyez sur le bouton [USER FUNCTIONS] du panneau de configuration pour afficher le menu suivant. Quand le GP-1060 fonctionne normalement, la version et l'icône  sont affichés en bas à droite de l'écran.



[Conseil]

Si le menu du compteur ne s'affiche pas en appuyant sur le bouton [USER FUNCTIONS], appuyez sur le bouton [COMPTEUR] pour afficher la version et l'icône  en bas à droite de l'écran.

[Remarque]

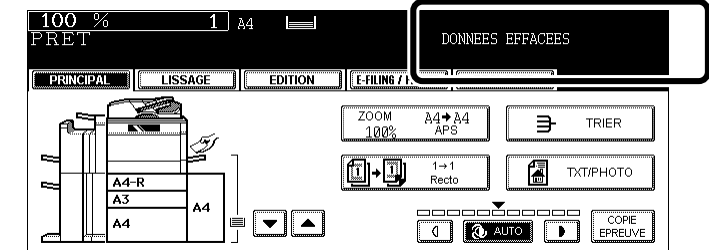
Si la version et l'icône  ne s'affichent pas, GP-1060 ne fonctionne pas normalement. L'administrateur de l'appareil doit se mettre en contact immédiatement avec votre technicien de maintenance.

<Données à effacer>

Les données stockées provisoirement pendant l'utilisation des fonctions de copie, d'impression, de scannage, de transmission de fax, de fax par Internet ou de fax de réseau, et les données stockées dans le système de dépôt électronique ou dans les dossiers partagés.

<Méthode d'effacement>

Une fois le travail terminé, les données stockées provisoirement dans le disque dur de cet appareil sont écrasées par des données aléatoires pour effacer les données. Le message "DONNEES EFFACEES" apparaît sur l'écran tactile pendant la procédure d'effacement des données.



* La disposition à l'écran diffère selon le modèle, sauf pour le message dans les lignes.


<Attention>

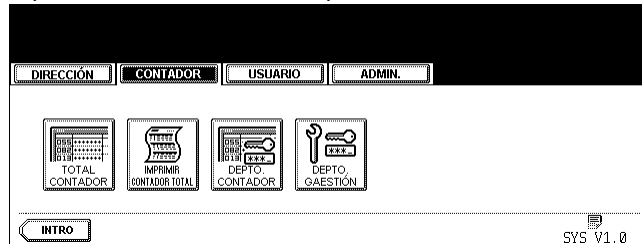
- Si le kit d'écrasement des données est installé, la vitesse de traitement des copies, de l'impression etc. se ralentit.
- Les données stockées provisoirement ne seront pas effacées jusqu'à ce que le travail ait été repris et terminé dans les cas suivants : l'appareil attend l'opération de sortie de la fonction "Impression programmée / Impression privée / Impression épreuve" de l'impression ; un travail d'impression a été interrompu à cause d'une erreur, comme par exemple l'épuisement du stock de papier ; l'appareil est mis hors tension pendant l'impression
- Après avoir utilisé la fonction d'impression, sortez immédiatement les épreuves imprimées de l'appareil. Si le message "DONNEES EFFACEES" est toujours présent, vérifiez qu'il est effacé.
- Quand le kit d'embrouilleur optionnel est installé, les données cryptées sont écrasées pour effacer les données.
- Si vous désirez mettre l'appareil au rebut, veuillez contacter votre technicien de maintenance pour effacer complètement les données stockées.

Kit de sobrescritura de datos GP-1060


<Función de seguridad y comprobación de funcionamiento>

Al instalar el GP-1060, la función para borrar completamente los datos almacenados aparece como disponible.


Pulse el botón [USER FUNCTIONS] del panel de control para mostrar el siguiente menú. Cuando el GP-1060 está funcionando normalmente, la versión y el icono  se muestran en la parte inferior derecha de la pantalla.



[Sugerencia]

Si el menú de contador no aparece al pulsar el botón [USER FUNCTIONS], pulse el botón [CONTADOR] para mostrar la versión y el icono  en la parte inferior derecha de la pantalla.

[Nota]

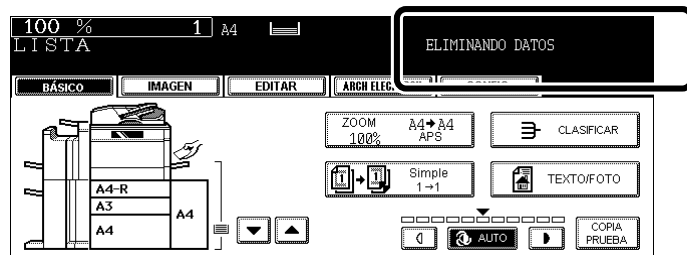
Si la versión y el icono  no aparecen, el GP-1060 no está funcionando normalmente. El administrador de la máquina debe ponerse en contacto con el técnico de mantenimiento inmediatamente.

<Datos que borrar >

Los datos almacenados temporalmente durante el copiado, la impresión, exploración o transmisión de fax normal, por Internet o por red, y los datos almacenados en el archivador electrónico o en la carpeta compartida.

<Método de borrado>

Una vez terminado el trabajo, los datos almacenados temporalmente en el disco duro de este equipo se sobrescriben con datos aleatorios para borrar los datos. Aparece el mensaje "ELIMINANDO DATOS" en el panel táctil durante el borrado de datos.



* La disposición de la pantalla, salvo el mensaje dentro de las líneas, es diferente dependiendo del modelo.


<Precauciones>

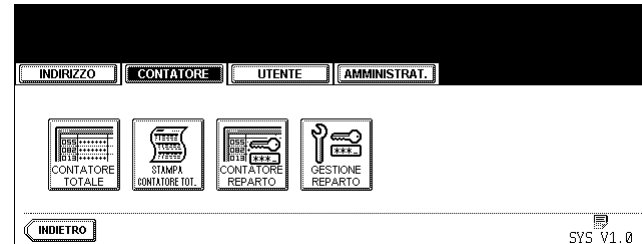
- Si se instala el kit de sobrescritura de datos, se reduce la velocidad de procesamiento del copiado, de la impresión, etc.
- Los datos almacenados temporalmente no se borrarán hasta que continúe y concluya el trabajo en los casos siguientes: el equipo está esperando la operación de salida de "Impresión programada / Impresión privada / Impresión de prueba" de la función de impresión; un trabajo de impresión se ha interrumpido debido a un error como la falta de papel; desactivando la alimentación durante la impresión, etc.
- Una vez utilizada la función de impresión, saque inmediatamente las copias del equipo. Si sigue apareciendo "ELIMINANDO DATOS", confirme que se ha borrado el mensaje.
- Cuando se instale el kit codificador opcional, los datos cifrados se sobrescriben para borrar los datos.
- Si desea deshacerse de la máquina, póngase en contacto con el técnico de mantenimiento para borrar completamente los datos almacenados.

Kit di sovrascrittura dei dati GP-1060


<Funzione di sicurezza e controllo delle operazioni>

Quando è installato il kit GP-1060, è disponibile la funzione di cancellazione completa dei dati memorizzati.


Premere il pulsante [USER FUNCTIONS] sul pannello di controllo per visualizzare il seguente menu. In condizioni di normale funzionamento del kit GP-1060, nell'angolo in basso a destra dello schermo vengono visualizzate l'icona  e la versione.



[Suggerimento]

Se il menu contatore non viene visualizzato premendo il pulsante [USER FUNCTIONS], premere il pulsante [CONTATORE] per visualizzare la versione e l'icona  nell'angolo in basso a destra dello schermo.

[Nota]

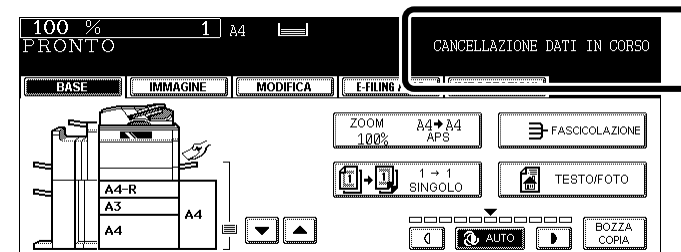
Se la versione e l'icona  non vengono visualizzate, il kit GP-1060 non funziona in modo corretto. È opportuno che l'amministratore della macchina contatti immediatamente il tecnico dell'assistenza.

<Dati da cancellare>

I dati memorizzati temporaneamente durante le operazioni di copiatura, stampa, scansione, invio di documenti via fax, Internet Fax o Fax di rete e i dati memorizzati in e-Filing o nella cartella condivisa.

<Metodo di cancellazione>

Una volta completato il lavoro, i dati memorizzati temporaneamente sul disco fisso di questo dispositivo vengono sovrascritti con dati casuali in modo da cancellare i dati relativi al lavoro. Durante la cancellazione dei dati, sul pannello a sfioramento viene visualizzato il messaggio "CANCELLAZIONE DATI IN CORSO".



* Il layout dello schermo, ad eccezione del messaggio visualizzato sulla riga, è differente a seconda del modello.


<Precauzioni>

- Quando è installato il kit di sovrascrittura dei dati, la velocità di elaborazione dei lavori di copiatura, stampa, ecc. risulta ridotta.
- I dati memorizzati temporaneamente non vengono cancellati fino al rilascio e al completamento del lavoro nei casi elencati di seguito: il dispositivo è in attesa dell'operazione di output di "Stampa programmata / Stampa riservata / Stampa bozza" della funzione di stampa; un lavoro di stampa è stato interrotto a causa di un errore, ad esempio l'esaurimento della carta; l'alimentazione è stata SPENTA durante la stampa
- Dopo aver usato la funzione di stampa, prelevare immediatamente le stampe dal dispositivo. Se rimane visualizzato il messaggio "CANCELLAZIONE DATI IN CORSO", confermare per cancellarlo.
- Se è installato il kit di criptatura opzionale, i dati cifrati vengono sovrascritti per essere cancellati.
- Quando si deve eliminare la macchina, contattare il tecnico dell'assistenza per richiedere la cancellazione completa dei dati memorizzati.

GP-1060 データ消去キット


<セキュリティ機能と作動確認>

GP-1060 を搭載すると、データを完全に消去する機能がご利用いただけます。


操作パネル上で [設定/登録] ボタンを押してください。下記の画面が表示されます。GP-1060 が正常に作動していると、画面右下部にバージョンとアイコン  が表示されます。



【補足】

[設定/登録] ボタンを押してもカウンタ画面が表示されない場合は、[カウンタ] ボタンを押すと画面右下にバージョンとアイコン  が表示されます。

【お願い】

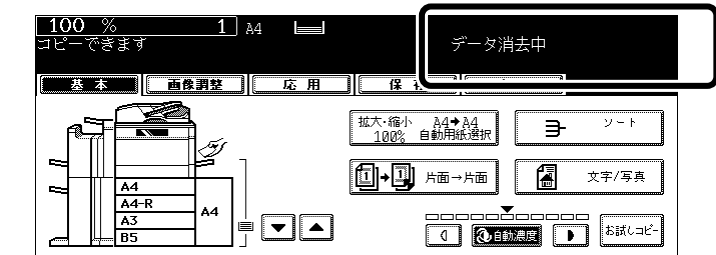
上記手順でバージョンとアイコン  が表示されない場合は、GP-1060 は正常に作動していません。ただちに機械管理担当者よりサービスエンジニアにご連絡ください。

<消去されるデータ>

コピー、プリント、スキャン、ファクス、インターネットファクス、ネットワークファクスを行ったときの一時保存データ、およびファイリングボックスや共有フォルダに保存されているデータ。

<消去方法>

ジョブ終了時に本機ハードディスク内の一時保存データ領域に無効データを上書きすることで一時保存データを消去します。データ消去中はタッチパネルに「データ消去中」というメッセージを表示します。



※ 枠で囲まれたメッセージ部以外のデザインやレイアウトは、機種によって異なります。

<注意事項>

- データ消去キットを装着するとコピー、プリントなどの処理速度が低下します。
- 印刷機能「予約印刷 / プライベート印刷 / お試し印刷」の出力操作待ち、用紙切れなどのエラーによる印刷動作中断、印刷動作中の電源切断については、処理が再開されるまで一時保存データは消去されません。
- 印刷機能使用後は、速やかに機体から印刷物を回収してください。またデータ消去中のメッセージを表示している場合は、表示が消えることを確認してください。
- オプションのスクランブラードを装着している場合、暗号化したデータを上書きすることで消去を行います。
- 機体を破棄する際にはデータを完全に消去するため、サービスエンジニアにご連絡ください。